

Allegato 2:

Misure di accompagnamento riguardanti la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute

L'articolo 4 capoverso 1 dell'ordinanza 5 del 28 settembre 2007 concernente la legge sul lavoro (Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori, OLL 5; RS 822.115) **proibisce in generale lo svolgimento di lavori pericolosi da parte dei giovani**. Per lavori pericolosi si intendono tutti i lavori che per la loro natura o per le condizioni nelle quali vengono eseguiti possono pregiudicare la salute, l'educazione, la formazione e la sicurezza dei giovani come anche il loro sviluppo psicofisico.

In deroga all'articolo 4 capoverso 1 OLL 5 le persone in formazione per la professione di selvicoltrice /selvicoltore possono essere impiegate a partire dai 15 anni per i lavori pericolosi elencati in conformità con il loro stato di formazione, purché l'azienda di tirocinio osservi le seguenti misure di accompagnamento concernenti la prevenzione.

| Deroghe al divieto di svolgere lavori pericolosi (documento di riferimento: lista di controllo SECO) | |
|---|---|
| Cifra | Lavoro pericoloso (definizione secondo la lista di controllo SECO) |
| 3a | Lavori che superano le capacità fisiche dei giovani <ul style="list-style-type: none"> – Lo spostamento manuale di pesi superiori a <ul style="list-style-type: none"> • 15 kg per ragazzi fino a 16 anni, • 19 kg per ragazzi di 18 anni, • 11 kg per ragazze fino ai 16 anni, • 12 kg per ragazzi di 16 – 18 anni. |
| 3c | Lavori che superano le capacità fisiche dei giovani <ul style="list-style-type: none"> – Lavori che si eseguono regolarmente per più di 2 ore al giorno <ul style="list-style-type: none"> • in posizione china, contorta o inclinata lateralmente • all'altezza della spalla o al di sopra. • in parte inginocchiati, accovacciati o sdraiati. |
| 4c | Lavori che comportano rumori pericolosi per l'udito (rumore continuo, rumore impulsivo), tra cui gli effetti dell'esposizione al rumore a partire da un livello d'esposizione giornaliera LEX di 85 dB (A) |
| 4d | Lavori con strumenti vibranti o a percussione |
| 4h | Lavori con radiazioni non ionizzanti, tra cui <ul style="list-style-type: none"> – 2. raggi ultravioletti a onde lunghe (esposizione solare) |
| 5a | Lavori che comportano un notevole pericolo d'incendio o di esplosione <ul style="list-style-type: none"> – Lavori con sostanze o preparati che comportano pericoli fisici, ad esempio di esplosione o incendio: <ul style="list-style-type: none"> 4. liquidi infiammabili (H224) |
| 6a | Lavori con esposizioni pericolose (per via inalatoria – tramite le vie respiratorie, cutanea – tramite la pelle, orale – tramite la bocca) o a rischio corrispondente di infortuni <ul style="list-style-type: none"> – Lavori con sostanze o preparati pericolosi per la salute contrassegnati con almeno una delle seguenti indicazioni di pericolo: <ul style="list-style-type: none"> 4. tossicità specifica per organi bersaglio in caso di esposizione ripetuta (H373 – finora R33), 7. cancerogenicità (H350, H351 – finora R40, R45), 8. mutagenicità sulle cellule germinali (H340, H341 – finora R46), 9. tossicità per la riproduzione (H361). |
| 8a | Lavori con attrezzi/strumenti pericolosi <ul style="list-style-type: none"> – Lavori con attrezzature o mezzi di trasporto mobili: <ul style="list-style-type: none"> 2. gru che rientrano nel campo d'applicazione dell'ordinanza sulle gru, (eccezione: con la patente di allievo gruista dal 17° anno d'età), 6. macchine forestali. |

| Deroghe al divieto di svolgere lavori pericolosi (documento di riferimento: lista di controllo SECO) | |
|---|--|
| Cifra | Lavoro pericoloso (definizione secondo la lista di controllo SECO) |
| 8b | Lavori con attrezzi/strumenti pericolosi – Lavori con strumenti che presentano elementi mobili, le cui parti pericolose non sono protette o sono protette solo da dispositivi di protezione regolabili, in particolare punti di trascinarsi, cesoiamento, taglio, puntura, schiacciamento e urto. |
| 10a | Lavori in un ambiente non sicuro – Lavori che comportano il rischio di cadute, in particolare su postazioni di lavoro sopraelevate. |
| 10c | Lavori in un ambiente non sicuro – Lavori che rientrano nella definizione di «lavori in postazioni di lavoro mobili», in particolare 1. nella gestione agricola e forestale. |

Soluzione settoriale Foreste: si raccomanda alle aziende formatrici l'adesione alla Soluzione settoriale Foreste. Con la messa in atto della Soluzione settoriale Foreste, le aziende formatrici possono ritenere che le esigenze in materia di prevenzione e le misure d'accompagnamento descritte nell'allegato 2 saranno soddisfatte

| Lavori pericolosi (sulla base delle competenze operative) | Pericoli | Cifre⁴ | Tem di prevenzione per la formazione/i corsi, l'istruzione e la sorveglianza | Misure di accompagnamento attuate dagli specialisti² in azienda | | | | | | |
|--|---|--------------------------|--|---|---------------------|-------------|---|---|---------------|-----------|
| | | | | Formazione/corsi per le persone in formazione | | | Istruzione delle persone in formazione | Sorveglianza delle persone in formazione³ | | |
| | | | | Formazione in azienda | Supporto CI | Supporto SP | | | Costante | Frequente |
| Raccolta del legname, rinnovazione e cura del bosco e di stazioni particolari, messa in atto di misure volte alla protezione del bosco, costruzione e manutenzione di opere forestali, utilizzo e manutenzione degli strumenti di lavoro | <ul style="list-style-type: none"> Sovraccarico dell'apparato motorio Posture e movimenti sfavorevoli | 3a 3c | <ul style="list-style-type: none"> Cicli di lavorazione impostati in modo favorevole dal punto di vista ergonomico Impiego di strumenti tecnici Postura ed esecuzione dei lavori ergonomicamente corrette Rispetto delle pause Cambio d'attività Allenamento per incrementare le prestazioni fisiche (forza, mobilità, resistenza) Suva BI 44018.i "Sollevare e trasportare correttamente i carichi" | 1°-3° AT | A, B, C, D, E, F, G | 1° AT | Formazione e applicazione pratica | - | 1°/2° AT o DF | 3° AT |

² È considerato specialista il titolare di un attestato federale di capacità, di un certificato federale di formazione pratica o di una qualifica equivalente nel campo della persona in formazione (ordinanza in materia di formazione).

³ La sorveglianza delle persone in formazione deve avvenire in funzione dei rischi legati alle singole attività e in conformità al livello di formazione. Ciò non toglie il divieto di lavorare da soli! Il livello di formazione va documentato, p.es. con il piano di formazione in azienda.

⁴ Cifre secondo la lista di controllo SECO «Lavori pericolosi nella formazione professionale di base».

| Lavori pericolosi (sulla base delle competenze operative) | Pericoli | Cifre ⁴ | Temi di prevenzione per la formazione/i corsi, l'istruzione e la sorveglianza | Misure di accompagnamento attuate dagli specialisti ² in azienda | | | | | | |
|--|--|--------------------|--|---|---------------|-------------|--|---|---------------|-------------|
| | | | | Formazione/corsi per le persone in formazione | | | Istruzione delle persone in formazione | Sorveglianza delle persone in formazione ³ | | |
| | | | | Formazione in azienda | Supporto CI | Supporto SP | | Costante | Frequente | Occasionale |
| Impiego di macchine e strumenti per: <ul style="list-style-type: none"> - la raccolta del legname - la rinnovazione e cura del bosco e di stazioni particolari - la costruzione e manutenzione di opere forestali - l'utilizzo e la manutenzione degli strumenti di lavoro | <ul style="list-style-type: none"> • Rumore • Vibrazioni causati da motoseghe, decespugliatori, argani, circolari per legna da ardere, macchine spaccalegna e a. | 4c 4d | <ul style="list-style-type: none"> • Impiego/manovre in conformità alle istruzioni per l'uso • Utilizzo DPI (p.es. protezione auricolare a partire da 85 dB(A), guanti) • Limitazione dei tempi d'esposizione • Cambio d'attività • Manutenzione in conformità alle indicazioni dei produttori (p.es. sostituzione tempestiva di pezzi del sistema antivibrante) • Brevi pause Suva OP 44057.i "Rumore pericoloso per l'udito sul posto di lavoro" Suva OP 44089.i "Rischio vibrazioni. Come proteggere la salute dei lavoratori" | 1° - 3° AT | A, B, C, D, E | 1°/2° AT | Formazione e applicazione pratica | - | 1°/2° AT o DF | 3° AT |
| Lavori all'aria libera | <ul style="list-style-type: none"> • Danni agli occhi e alla pelle causati da raggi solari UV | 4h | <ul style="list-style-type: none"> • Protezione solare (copricapo, abbigliamento, occhiali da sole e prodotti per la protezione solare) Suva www.suva.ch/sole | 1°/2° AT | - | 1° AT | Formazione e applicazione pratica | - | 1° AT o DF | DF |
| Rifornimento di veicoli e macchine, stoccaggio e travaso di sostanze facilmente infiammabili | <ul style="list-style-type: none"> • Carburante sugli abiti, sui DPI o sulla pelle • Carburante al suolo • Carburante che prende fuoco • Danni alla salute causati da sostanze cancerogene, tossiche | 5a 6a | <ul style="list-style-type: none"> • Indicazioni delle schede dei dati di sicurezza • Sistemi di riempimento di sicurezza • Comportamento da adottare e strumenti per casi d'emergenza/avarie (p.es. mezzi antincendio, materiale legante/assorbente per olio e combustibili) Suva OP 11030. i "Sostanze pericolose. Tutto quello che è necessario sapere" | 1°/2° AT | A, B, C, D, E | 1°/2° AT | Formazione e applicazione pratica | - | 1°/2° AT o DF | 3° AT |
| Uso di sostanze pericolose per la salute per: <ul style="list-style-type: none"> la messa in atto di misure volte alla protezione del bosco (prodotti fitosanitari e per la protezione del legno⁵) la costruzione e manutenzione di opere forestali | Pericoli per la salute, come p.es. <ul style="list-style-type: none"> • irritazione della pelle, delle mucose, delle vie respiratorie • sviluppo di allergie, eczemi | 6a | <ul style="list-style-type: none"> • Indicazioni delle schede dei dati di sicurezza • Utilizzo DPI Suva OP 11030.i "Sostanze pericolose. Tutto quello che è necessario sapere" Codoc SD "Conoscenze professionali Selvicoltrice – Selvicoltore" | 1° - 3. AT | E | 2°/3° AT | Formazione e applicazione pratica | 1° AT o DF | 2° AT | 3° AT |

⁵ È indispensabile la guida da parte di un forestale SSS o di un selvicoltore AFC con regolare autorizzazione speciale per l'impiego di prodotti fitosanitari e/o per la protezione del legno (OASEF e OASL del DATEC).

| Lavori pericolosi (sulla base delle competenze operative) | Pericoli | Cifre ⁴ | Temi di prevenzione per la formazione/i corsi, l'istruzione e la sorveglianza | Misure di accompagnamento attuate dagli specialisti ² in azienda | | | | | | | |
|---|---|--------------------|--|---|------------------|-------------|---|---|-----------|-------------|--|
| | | | | Formazione/corsi per le persone in formazione | | | Istruzione delle persone in formazione | Sorveglianza delle persone in formazione ³ | | | |
| | | | | Formazione in azienda | Supporto CI | Supporto SP | | Costante | Frequente | Occasionale | |
| | • abrasioni (cemento) | | | | | | | | | | |
| Impiego di macchine e strumenti per: - la raccolta del legname - la rinnovazione e cura del bosco e di stazioni particolari - la messa in atto di misure volte alla protezione del bosco - la costruzione e manutenzione di opere forestali - l'utilizzo e la manutenzione degli strumenti di lavoro | <ul style="list-style-type: none"> Essere colpiti, investiti, incastrati Parti mobili delle macchine prive di protezione Mezzi di trasporto e strumenti mobili (ribaltamento, caduta, travolgimento) Parti soggette a movimento incontrollato (parti ribaltanti o penzolanti, parti proiettate, che rotolano o scivolano) Ferite da taglio Essere colpiti o travolti da parti dell'albero sottoposte a tensione, che cadono o scivolano Pericoli per altre persone | 8a 8b 10c | <ul style="list-style-type: none"> Impiego/manovre in conformità alle istruzioni per l'uso Dispositivi di protezione Utilizzo DPI Norme di sicurezza Tecnica di lavoro Manipolazione ed esecuzione dei lavori in modo corretto Manutenzione in conformità alle indicazioni dei produttori BoscoSvizzero "La raccolta del legname" (raccoglitore con schede di controllo) CODOC "Valutazione del livello di competenza della persona in formazione (livello di formazione) Esame dell'albero, abbattimento e sramatura" Suva PG 84034.i / VM 88817.i "Dieci regole vitali per i lavori forestali" Suva BI 44011.i "Pericolo d'infortunio e regole di sicurezza nell'abbattimento di alberi" Suva BI 44064.i "Esame dell'albero e dei dintorni. Per scegliere il metodo di abbattimento più sicuro" STIHL, opuscolo con le avvertenze di sicurezza "Lavorare in sicurezza con la decespugliatrice e il decespugliatore" Suva BI 44069.i "«Professionisti» nel proprio bosco" | 1° - 3° AT | A, B, C, D, E, G | 1° - 3° AT | Formazione e applicazione pratica Guida di un automezzo solo dopo il conseguimento della rispettiva licenza di condurre in conformità alla LCStr | 1° AT o DF | 2° AT | 3° AT | |

| Lavori pericolosi (sulla base delle competenze operative) | Pericoli | Cifre ⁴ | Temi di prevenzione per la formazione/i corsi, l'istruzione e la sorveglianza | Misure di accompagnamento attuate dagli specialisti ² in azienda | | | | | | |
|---|---|--------------------|--|---|------------------|-------------|---|---|--------------------|-------------|
| | | | | Formazione/corsi per le persone in formazione | | | Istruzione delle persone in formazione | Sorveglianza delle persone in formazione ³ | | |
| | | | | Formazione in azienda | Supporto CI | Supporto SP | | Costante | Frequente | Occasionale |
| Collaborazione all'esbosco in luoghi transitabili e non transitabili | <ul style="list-style-type: none"> Essere colpiti da un carico che si sbilancia o cade Essere colpiti da funi che rimbalzano o si spezzano Essere investiti da un veicolo Pericoli causati dalla corrente d'aria del rotore | 8a 8b 10c | <ul style="list-style-type: none"> Zone di pericolo Regole di comportamento Comunicazione, intesa Utilizzo DPI (anche per quanto riguarda la visibilità) Formazione di carichi Legno morto Corrente d'aria del rotore <p>BoscoSvizzero "La raccolta del legname" (raccoltore con schede di controllo) Codoc SD "Teleferiche forestali" Direttiva CFSL 2134.i "Lavori forestali" Suva PG 84050.i / VM 88819.i "Nove regole vitali per il personale di terra in caso di trasporto con elicottero" Impiego/manovre in conformità alle istruzioni per l'uso</p> | 1° - 3° AT | A, B, C | 1° - 3° AT | Formazione e applicazione pratica Guida di un automezzo solo dopo il conseguimento della rispettiva licenza di condurre in conformità alla LCStr | 1° AT o DF | 2° AT | 3° AT |
| Costruzione e manutenzione di opere forestali | <ul style="list-style-type: none"> Essere investiti dalle macchine Cadere Essere sepolti dal materiale di una scarpata Essere colpiti dal materiale da costruzione | 8a 10a 10c | <ul style="list-style-type: none"> Norme di sicurezza edilizia <p>Suva OP 88217.i "Sicurezza e tutela della salute sui cantieri – Per il personale temporaneo." Suva PG 84051.i / VM 88820.i "Nove regole vitali per chi lavora sulle vie di traffico e nel genio civile"</p> | 1° - 3° AT | E | 2° AT | Formazione e applicazione pratica | 1° AT o DF | 2° AT | 3° AT |
| Lavoro sulle scale, su terreno ripido, su alberi e pali - raccolta del legname - rinnovazione e cura del bosco e di stazioni particolari - manutenzione degli strumenti di lavoro - costruzione e manutenzione di opere forestali | <ul style="list-style-type: none"> Caduta | 10a 10c | <ul style="list-style-type: none"> Dimestichezza con le scale Protezione dalle cadute nei lavori su terreno ripido Scalata e lavoro sugli alberi Lavori con DPI anticaduta (la formazione in materia di DPI anticaduta dev'essere assicurata dall'azienda) <p>Suva PG 84070.i "Chi dice 12-volte «si»? Uso in sicurezza delle scale portatili semplici e doppie" Suva ST 33070.i "Lavorare con la corda di sicurezza su terreni scoscesi"</p> | 1° - 3° AT | A, B, C, D, E, G | 2. AT | Formazione e applicazione pratica Applicazione pratica del DPI anticaduta solo dopo il conseguimento del rispettivo attestato di formazione | 1° AT 2° AT o DF | 2° AT 3° AT | 3° AT |

| Lavori pericolosi (sulla base delle competenze operative) | Pericoli | Cifre ⁴ | Temi di prevenzione per la formazione/i corsi, l'istruzione e la sorveglianza | Misure di accompagnamento attuate dagli specialisti ² in azienda | | | | | | |
|--|----------|--------------------|---|---|-------------|-------------|--|---|-----------|-------------|
| | | | | Formazione/corsi per le persone in formazione | | | Istruzione delle persone in formazione | Sorveglianza delle persone in formazione ³ | | |
| | | | | Formazione in azienda | Supporto CI | Supporto SP | | Costante | Frequente | Occasionale |
| | | | Suva ST 33071.i "Lavorare in sicurezza sugli alberi" Suva ST 33072.i "Lavorare sugli alberi con la scala" Suva PG 84044.i / VM 88816.i "Otto regole vitali per chi lavora con i DPI anticaduta" | | | | | | | |

Leggenda

SP: scuola professionale; OP: opuscolo; LC: lista di controllo; PG: pieghevole; ST: scheda tematica; VM: vademecum; AT: anno di tirocinio; SD: strumento didattico; BI: bollettino informativo; DF: dopo la formazione; CI: corsi interaziendali